

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental  
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): CÔNG TY CỔ PHẦN TỔNG CÔNG TY VĨNH PHÚ

Địa chỉ (Address): Số 990, Đường Xa lộ Hà Nội, KP 2, Phường Bình Đa, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): Xe lu rung

Nhãn hiệu (Trade mark): HAMM

Mã kiểu loại (Model code): HC129

Tên thương mại (Commercial name): HC129

Số khung (Chassis N<sup>o</sup>): WHB0H281LHAA00377

Số động cơ (Engine N<sup>o</sup>): 22M95403335

Nước sản xuất (Production country): INDIA

Năm sản xuất (Production year): 2023

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N<sup>o</sup>/date): 105327567810/14/03/2023

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 20/03/2023 / Tỉnh Đồng Nai

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N<sup>o</sup>): 002052/23MC-081/001

Số đăng ký kiểm tra (Registered N<sup>o</sup> for inspection): 002052/23MC

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN**  
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	12445	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	5926 x 2282 x 3061	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	4BTAA3.9110C, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	82/2200	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):	13	km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG**  
(Special technical specification)

Lực rung lớn nhất (Max vibration force):	250	kN
Biên độ rung (Vibration amplitude):	1,80	mm
Tần số rung (Vibration frequency):	32	Hz
Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size):	01/1504 x 2140	-/mm
Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size):	02/23.1-26-8PR	-/mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars N<sup>o</sup> 89/2015/TT-BGTVT to be issued on Dec 31<sup>st</sup> 2015 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 31 tháng 03 năm 2023

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Ghi chú (Remarks): Số động cơ được ghi nhận theo số trên êtokét gắn vào động cơ.

Hoàng Quân

Giấy chứng nhận này thay thế cho Giấy chứng nhận số 23KMC/206921 cấp ngày 21/03/2023

Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp v.v...

Note: This certificate will be expired if quality of the inspected motor vehicle is influenced by carrying, landing, storing, etc...